



## AUGURI DI BUONA PASQUA.



P

Giotto, *Resurrezione e Noli me tangere*, 1303-1305, Padova, Cappella degli Scrovegni.

**S**TABAT Mater dolorosa  
iuxta crucem lacrimosa,  
dum pendebat Filius.

Cuius animam gementem,  
contristatam et dolentem  
pertransivit gladius.

O quam tristis et afflicta  
fuit illa benedicta  
Mater Unigeniti!

Quae moerbat et dolébat,  
Pia Mater dum videbat  
nati poenas íncliti.

Quis est homo, qui non fleret,  
Matrem Christi si vidéret  
in tanto supplicio?

Quis non posset contristári,  
Christi Matrem contemplári  
dolentem cum Filio?

ro peccátis suae gentis  
vidit Jesum in torméntis  
et flagéllis subditum.

Vidit suum dulcem natum  
moriéndum desolatúm,  
dum emísit spíritum.

Eia, mater, fons amoris,  
me sentíre vim doloris  
fac, ut tecum lúgeam.



Fac, ut árdeat cor meum  
in amándo Christum Deum,  
ut sibi compláceam.

Sancta Mater, istud agas,  
crucifixi fige plagas  
cordi meo válide.

Tui Nati vulneráti,  
tam dignáti pro me pati,  
poenas mecum dívide.

Fac me tecum piae flere,  
Crucifixo condolére  
donec ego víxero.

Iuxta crucem tecum stare,  
et me tibi sociáre  
in planctu desídero.

Virgo vírginum praeclára,  
mihi iam non sis amára,  
fac me tecum plángere.

Fac, ut portem Christi mortem,  
passiónis fac me sortem  
et plagas recólere.

Fac me plagis vulnerári,  
cruce hac inebriári  
et cruóre Fílii.

Flammis urar ne succénsus,  
per te, Virgo, sim defénsus  
in die iudícii.

Fac me cruce custodíri  
morte Christi praemuníri,  
confovéri grátia.

Quando corpus moriétur,  
fac, ut ánimae donétur  
paradísi glória.

Amen.

*La Madre addolorata stava  
in lacrime presso la Croce  
su cui pendeva il Figlio.*

*E il suo animo gemente,  
contristato e dolente  
una spada trafiggeva.*

*Oh, quanto triste e afflitta  
fu la benedetta  
Madre dell'Unigenito!*

*Come si rattristava, si doleva  
e tremava vedendo  
le pene del celebre Figlio!*

*Chi non piangerebbe  
al vedere la Madre di Cristo  
in tanto supplizio?*

*Chi non si rattristerebbe  
al contemplare la pia Madre  
dolente accanto al Figlio?*

*A causa dei peccati del suo popolo  
Ella vide Gesù nei tormenti,  
sottoposto ai flagelli.*

*Vide il suo dolce Figlio  
che moriva, abbandonato da tutti,  
mentre esalava lo spirito.*

*Oh, Madre, fonte d'amore,  
fammi provare lo stesso dolore  
perché possa piangere con te.*

*Fa' che il mio cuore arda  
nell'amare Cristo Dio  
per fare cosa a lui gradita.*

*Santa Madre, fai questo:  
imprimi le piaghe del tuo Figlio  
crocifisso  
fortemente nel mio cuore.*

*Del tuo figlio ferito  
che si è degnato di patire per me,  
dividi con me le pene.*

*Fammi piangere intensamente con te,  
condividendo il dolore del Crocifisso,  
finché io vivrò.*

*Accanto alla Croce desidero stare con  
te,  
in tua compagnia,  
nel compianto.*

*O Vergine gloriosa fra le vergini  
non essere aspra con me,  
fammi piangere con te.*

*Fa' che io porti la morte di Cristo,  
avere parte alla sua passione  
e ricordarmi delle sue piaghe.*

*Fa' che sia ferito delle sue ferite,  
che mi inebri con la Croce  
e del sangue del tuo Figlio.*

*Che io non sia bruciato dalle fiamme,  
che io sia, o Vergine, da te difeso  
nel giorno del giudizio.*

*Fa' che io sia protetto dalla Croce,  
che io sia fortificato dalla morte di  
Cristo,  
consolato dalla grazia.*

*E quando il mio corpo morirà  
fa' che all'anima sia data  
la gloria del Paradiso.*

*Amen.*

